

SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ
č. smlouvy: 1/2018

Smluvní strany:

Petr Zborník

Se sídlem: Mánesova 512/28, 737 01 Český Těšín
Zastoupena: Petr Zborník, DiS.
IČ: 18446817
DIČ: CZ5606290173
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.
Číslo účtu: 1725227389/0800
(dále jako „zpracovatel“)

a

Horské lázně Karlova Studánka, státní podnik

Se sídlem: 793 24 Karlova Studánka č.p. 6
Zastoupena: Ing. Jan Poštulka, ředitel podniku
IČ: 14450216
DIČ: CZ14450216
Bankovní spojení: Komerční banka, a. s.
Číslo účtu: 9909771/0100
zápis v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl AXIV,
vločka 481

(dále jako „správce“)

(správce a zpracovatel společně jako „smluvní strany“ a každý z nich samostatně jako „strana“) uzavřely v souladu s Nařízením o ochraně osobních údajů EU 2016/679, níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

smlouvu o zpracování osobních údajů

(dále je „smlouva“)

Preambule

- A. Zpracovatel na základě objednávky správce nebo na základě uzavřené obchodní smlouvy se správcem provede pouze takové práce a činnosti, kterými je správce výslovně pověřil, a při kterých bude zpracovatel zpracovávat osobní údaje správce.
- B. Smluvní strany mají zájem upravit práva a povinnosti stran při zpracování osobních údajů podle této smlouvy.

Článek I

Definice a výklad smlouvy

- 1.1 Není-li v této smlouvě uvedeno jinak, mají definovaná slova a spojení vyskytující se ve smlouvě dále uvedený význam:
- a) „důvěrné informace“ zahrnují informace označené za důvěrné jednou stranou, případně označené jako důvěrné v této smlouvě,
 - b) „občanský zákoník“ znamená zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění,
 - c) „ochrana osobních údajů“ znamená Nařízení EU 2016/679 (a také dále jen GDPR) a další platné zákony z tohoto nařízení vycházející.
- 1.2 Pro výklad smlouvy platí následující pravidla:
- a) odkazy na „články“ a „odstavce“ se vykládají jako odkazy na příslušné články a odstavce smlouvy,
 - b) odkazy na „osobu“ nebo „stranu“ se vykládají tak, že se vztahují na jakoukoli fyzickou osobu, právnickou osobu, společnost, vládu, stát, organizační složku státu, společný podnik, spolek nebo sdružení (se samostatnou právní subjektivitou nebo bez ní),
 - c) pojmy definované ve smlouvě v množném čísle mají shodný význam i v jednotném čísle a naopak,
 - d) nadpisy jsou ve smlouvě použity pouze pro přehlednost a pro výklad jejich ustanovení nemají žádný význam.

Článek II

Předmět smlouvy

- 2.1 Předmětem této smlouvy je závazek zpracovatele zpracovávat pro správce osobní údaje, k nimž získá zpracovatel přístup při poskytování služeb podle objednávky správce, nebo podle smlouvy uzavřené mezi správcem a zpracovatelem. Správce na základě této smlouvy výslovně pověřuje zpracovatele provádět tyto činnosti, práce a služby: poradenské, školicí a zpracovatelské služby BOZP a PO, posouzení a vyhodnocení pracovních úrazů zaměstnanců, evidence a spolupráce při výkonu kontrol ze strany dozorových orgánů.

Článek III

Prohlášení správce

- 3.1 Správce prohlašuje, že je správcem osobních údajů.
- 3.2 Správce prohlašuje, že osobní údaje jsou správcem získávány a zpracovávány v souladu s platnou legislativou, jsou přesné, odpovídají stanovenému účelu a jsou v rozsahu nezbytném pro naplnění stanoveného účelu.
- 3.3 Správce dále prohlašuje, že je oprávněn pověřit zpracovatele ke zpracovávání osobních údajů ve smluvně stanoveném rozsahu, za smluvně stanoveným účelem a na dobu ve smlouvě stanovenou.

Článek IV Zpracování údajů

- 4.1 Správce opravňuje zpracovatele po dobu účinnosti smlouvy ke zpracování osobních údajů zaměstnanců správce, a to v následujícím rozsahu, za uvedeným čelem a po stanovenou dobu:

Skupina údajů	Název osobního údaje/ Kategorie-OÚ, ZKOÚ	Účel zpracování (právní důvod)	Doba zpracování daného osobního údaje
Zaměstnanci	Jméno a příjmení; rodné jméno; datum narození; místo narození; rodné číslo; bydliště; číslo občanského průkazu; státní občanství, stav, zdravotní pojišťovna, pracovní zařazení, skupina řidičského oprávnění, velikost ochranné pracovní obuvi, velikost ochranného pracovního oděvu, údaje o kategorizaci práce, údaje o důchodu- invalidita. ZKOÚ- zdravotní stav	Poradenské, školící a zpracovatelské služby BOZP a PO	Předpisy a směrnice podniku pro oblast BOZP a PO – 20 let Hlášení, rozborů a výkazy k BOZP a PO roční – 20 let Běžná evidence dokumentace BOZP a PO – 5 let

- 4.2 Osobní údaje specifikované v odstavci 4.1 tohoto článku je zpracovatel oprávněn zpracovávat pouze za účelem specifikovaným v bodě 4.1.
- 4.3 Zpracovatel bude systematicky zpracovávat osobní údaje zejména: náhledem, shromažďováním, uvedením do právy a předáváním zpět správci, a uložením na media po dobu nebytně nutnou pro plnění této smlouvy, a to manuálně v elektronické, případně listinné podobě.
- 4.4 Zpracovatel se zavazuje být správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle článků 32 až 36 NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/679, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má zpracovatel k dispozici.
- 4.5 Zpracovatel se zavazuje v souladu s rozhodnutím správce všechny osobní údaje buď vymazat, nebo je vrátit správci po ukončení poskytování služeb spojených se zpracováním, a vymazat existující kopie, pokud právo Unie nebo členského státu nepožaduje uložení daných osobních údajů.
- 4.6 Zpracovatel se zavazuje poskytnout správci veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v článku 28 NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO

PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/679, a umožní audity, včetně inspekci, prováděné správcem nebo jiným auditorem, kterého správce pověřil, a k těmto auditům přispěje.

Článek V

Práva a povinnosti stran

- 5.1 Správce se zavazuje poskytnout zpracovateli součinnost nezbytnou pro plnění této smlouvy a za poskytne správci veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v tomto článku, a umožní audity, včetně inspekci, prováděné správcem nebo jiným auditorem, kterého správce pověřil, a k těmto auditům přispěje zajistit všechny bezpečnostní, technické a organizační podmínky, které jsou nezbytně nutné pro plnění předmětu této smlouvy. Správce je zejména povinen v případě, že pro plnění povinností zpracovatele podle této smlouvy jsou nutné jakékoli písemné podklady, předat tyto podklady zpracovateli bez zbytečného odkladu poté, co o to bude zpracovatelem požádán.
- 5.2 Informační povinnost ve vztahu k subjektům údajů, jejichž osobní údaje jsou zpracovávány podle této smlouvy, bude plněna správcem, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
- 5.3 Nastane-li z jakéhokoli důvodu (např. z důvodu legislativních změn, rozhodnutí státního orgánu apod.) nutnost změny dohodnutých pravidel při plnění předmětu této smlouvy, zavazuje se správce neprodleně o této skutečnosti zpracovatele informovat. Smluvní strany jsou povinny v takém případě zahájit jednání o změně této smlouvy.
- 5.4 Zpracovatel je povinen postupovat při poskytování plnění této smlouvy v souladu s platnou legislativou, s odbornou péčí, řídit se pokyny správce a jednat v souladu se zájmy správce. Zpracovatel je povinen upozornit správce písemně, bez zbytečného odkladu na případnou nevhodnost pokynů správce či na jejich rozpor s platnými právními předpisy či povinnostmi vyplývajícími pro správce z platných právních předpisů nebo rozhodnutí soudu rozhodčích orgánů či správních orgánů.
- 5.5 Zpracovatel se zavazuje:
 - a) zpracovávat pouze osobní údaje v podobě přesně tak, jak je získá od správce,
 - b) zpracovávat pouze osobní údaje odpovídající stanovenému účelu a v rozsahu nezbytném pro naplnění stanoveného účelu,
 - c) zpracovávat osobní údaje v souladu s účelem, ke kterému byly shromážděny,
 - d) zpracovávat osobní údaje pouze otevřeně,
 - e) nesdružovat osobní údaje, které byly získány, k rozdílným účelům, než pro které byly správcem poskytnuty,
 - f) uchovávat osobní údaje pouze po dobu, která je nezbytná k účelu jejich zpracování.
- 5.6 Zpracovatel je dále povinen zajistit přiměřené technické a organizační zabezpečení ochrany osobních údajů a přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, zpracování, jakož i k jinému zneužití těchto osobních údajů.
- 5.7 Zpracovatel se zavazuje chránit osobní údaje před přístupem neoprávněných osob zamezením přístupu neoprávněných osob do prostor, v nichž zpracovatel poskytuje své služby v souladu se smlouvou.
- 5.8 Zpracovatel se zavazuje, neposkytnou bez předchozího písemného souhlasu správce třetím osobám osobní údaje, které obdržel od správce, ani je jinak nezneužít. V případě, že zpracovatel používá pro činnosti, práce a služby specifikované jako předmět této smlouvy třetí osoby (jiné fyzické nebo právnické osoby), může takto činit pouze a výhradně s písemným souhlasem správce.

- 5.9 Zpracovatel se zavazuje zajistit mlčenlivost svých zaměstnanců, kteří při výkonu své činnosti přicházejí do styku s osobními údaji podle této smlouvy.
- 5.10 Zpracovatel se zavazuje, že ochrana osobních údajů poskytnutých správcem bude zajištěna v souladu s nařízením GDPR. Zpracovatel se zavazuje aplikovat nařízení GDPR na svoji firmu a prokázat soulad.
- 5.11 Zpracovatel se zavazuje umožnit správci provedení kontroly technického a organizačního zabezpečení ochrany osobních údajů a neveřejných informací shromážděných a zpracovávaných podle této smlouvy, kdykoliv na požádání.
- 5.12 V případě porušení kterékoliv z povinností uvedených v tomto článku V. smlouvy (s výjimkou bodu 5.8.) je strana, která povinnost porušila, povinna uhradit druhé straně smluvní pokutu ve výši 5.000 Kč za každý jednotlivý případ porušení uvedené povinnosti. V případě porušení povinnosti uvedené v bodě 5.8. je zpracovatel povinen zaplatit správci smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení uvedené povinnosti. V případě porušení povinnosti uvedené v článku VIII. bodě 8.4 je zpracovatel povinen zaplatit správci smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení uvedené povinnosti.
- 5.13 Smluvní pokuta dle této smlouvy je splatná do 14 dnů ode dne doručení písemné výzvy k jejímu zaplacení. Sjednáním smluvní pokuty v této smlouvě ani jejím zaplacením není jakkoliv dotčena povinnost k náhradě škody, a to včetně škody přesahující smluvní pokutu.
- 5.14 Smluvní strany dále sjednávají, že zpracovatel je povinen coby náhradu škody uhradit správci veškeré sankce udělené dozorovým orgánem za porušení povinnosti zpracovatele vyplívajících z této smlouvy.

Článek VI

Rozhodné právo a řešení sporů

- 6.1 Tato smlouva a veškeré dodatky k ní se řídí právním předpisy České republiky, zejména ustanovením občanského zákoníku, a budou vykládány v souladu s nimi.
- 6.2 Smluvní strany vynaloží veškeré úsilí, aby všechny spory, které případně vyplynou z této smlouvy nebo v souvislosti s ní, byly urovnány především oboustrannou dohodou. Smluvní strany sjednávají místní příslušnost soudu podle místa sídla správce.

Článek VII

Salvátorská klauzule

- 7.1 Bude-li kterékoli ustanovení této smlouvy shledáno příslušným soudem nebo jiným orgánem neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným, bude takové ustanovení považováno za vypuštěné z této smlouvy a ostatní ustanovení této smlouvy budou nadále trvat, pokud z povahy takového ustanovení nebo z jeho obsah anebo z okolností, za jich bylo uzavřeno, nevyplyvá, že je nelze oddělit od ostatního obsahu této smlouvy. Smluvní strany v takém případě bez zbytečného odkladu uzavřou takové dodatky k této smlouvě, které umožní dosažení výsledku stejného, a pokud to není možné, pak co nejbližšího tomu, jakého mělo být dosaženo neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným ustanovením.

Článek VIII

Závěrečná ustanovení

- 8.1 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu všech smluvních stran. Tato smlouva je uzavřena po dobu výkonu poradenských, školicích a zpracovatelských služeb BOZP a PO dle zvláštní smlouvy a zaniká současně s touto zvláštní smlouvou.
- 8.2 Tato smlouva může být ukončena jedním z následujících způsobů:
- a) písemnou dohodou,
 - b) písemnou výpovědí kterékoliv ze smluvních stran doručnou druhé straně s výpovědní dobou tři měsíce, která počne běžet od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé straně,
 - c) písemným odstoupením některé ze smluvních stran s okamžitou účinností v případě podstatného porušení povinnosti podle této smlouvy druhou stranou.
- 8.3 Odstoupení od smlouvy musí být písemné a nabývá účinnosti dnem doručení druhé straně. Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na zaplacení smluvní pokuty, úroků prodlení, popř. nároku na náhradu školy. Odstoupením od smlouvy nebo zánikem práv a povinností z této smlouvy vyplývajících z jakéhokoliv jiného důvodu nevzniká smluvním stranám povinnost vrátit uhrazené smluvní pokuty či úroky z prodlení, na něž smluvním stranám vznikl nárok v době účinnosti této smlouvy.
- 8.4 Smluvní strany se dohodly, že v případě zániku smlouvy si vzájemně vypořádají veškeré pohledávky a dluhy do 30 dnů ode dne zániku smlouvy. Zpracovatel je povinen ukončit zpracování údajů, které mu byly poskytnuty na základě této smlouvy a zvláštní smlouvy a provést jejich likvidaci nejpozději do 30 dní ode dne zániku smlouvy. Dokumenty, které je správce povinen vést podle zvláštních právních předpisů je zpracovatel povinen v téže lhůtě předat správci.
- 8.5 Veškeré změny a doplnění této smlouvy vyžadují dohodu všech smluvních stran a formu číslovaného písemného dodatku řádně podepsaného oprávněnými osobami obou smluvních stran k podpisu této smlouvy, s výjimkou změn kontaktních údajů. K platnosti dodatku této smlouvy se vyžaduje dohoda o celém jeho obsahu. Učinění jakékoli změny v návrhu dodatku se považuje za jeho nepřijetí.
- 8.6 Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve 2 shodných vyhotoveních v jazyce českém, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 8.7 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla sepsána podle jejich svobodné a vážně míněné vůle, nikoli v tísní a za nápadně výhodných podmínek, na důkaz čehož připojují své podpisy.

V Karlově Studánce dne

.....
Petr Zborník, DiS.

.....
Ing. Jan Poštulka
ředitel státního podniku